



www.tralelho.fr

Italien



Je dois prendre votre pouls.
Devo prendere il polso.



Je dois prendre votre tension artérielle.
Devo prendere la pressione del sangue.



je dois prendre votre température.
Devo prendere la vostra temperatura.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.
Devo prendere la tua frequenza respiratoria.



Je dois vous faire une prise de sang.
Devo farvi un esame del sangue.

Je dois vous poser une perfusion.
Devo chiederti un'infusione.



Je dois refaire votre pansement.
Devo rifare il vostro spogliatoio.



Je dois vous faire une piqûre.
Devo dare un'iniezione.



Je viens faire votre toilette.
Vengo a vostro bagno.

Vous ne devez pas boire.
Si consiglia di non bere.



Vous ne devez pas manger.
Si consiglia di non mangiare.



Vous ne devez pas fumer.
Si consiglia di non fumare.

Vous ne devez pas vous lever.
Non c'è bisogno di alzarsi.



Je vous donne des médicaments.
Vi do la medicina.

Je vous donne des antalgiques.
Vi do antidolorifici.

Vous allez avoir :

Avrete:



une radio

radio

une échographie

ultrasuono



un scanner

uno scanner



un plâtre

un intonaco

un pansement

una medicazione



C'est la sonnette pour nous appeler.
E 'il campanello per chiamare noi.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.
Questi sono i pulsanti per accendere o spegnere la luce.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.
Questi sono i comandi per alzare o abbassare il letto



www.tralelho.fr

Italian

(A donner au patient)

Questo è un pezzo che permette di dirci quello che si sente o si desidera.

Noi siamo qui per aiutarvi, si prega di telefonare.

Voglio mangiare.

Je veux manger.

Voglio bere.

Je veux boire.

Voglio urinare.

Je veux uriner.

Voglio defecare.

Je veux déféquer.

Fa male.

J'ai mal.

Ho paura.

J'ai peur.

Ho caldo.

J'ai chaud.

Ho freddo.

J'ai froid.

Ho la nausea.

J'ai des nausées.

Ho vomitato.

J'ai vomi.

Mi gira la testa.

J'ai des vertiges.

Vorrei essere cambiato (l'urinato).

Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Voglio essere reinsediati a letto

Je veux être réinstallé dans mon lit.

Voglio informazioni.

Je voudrais des informations.